

* * * ରାଜ୍ୟ-ମନ୍ୟାଧୀନିରୂପନା କାହିଁମେ ଗୁଣ-
କ୍ଷମାଦିକୁ ଏହି ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ପରିବଳା କିମ୍ବା ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାଣୀକୁ
ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ମନ୍ୟାଧୀନିରୂପନା କିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ
କିମ୍ବା ମନ୍ୟାଧୀନାରୀ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାରେ କିମ୍ବା
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ ସମ୍ମାନନ୍ଦିତ କାହିଁମେ ଗୁଣ-
କ୍ଷମାଦିକୁ ଏହି ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ପରିବଳା କିମ୍ବା ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାଣୀକୁ
ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ମନ୍ୟାଧୀନିରୂପନା କିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ
କିମ୍ବା ମନ୍ୟାଧୀନାରୀ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାରେ କିମ୍ବା
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ ସମ୍ମାନନ୍ଦିତ କାହିଁମେ ଗୁଣ-
କ୍ଷମାଦିକୁ ଏହି ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ପରିବଳା କିମ୍ବା ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାଣୀକୁ
ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ମନ୍ୟାଧୀନିରୂପନା କିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ
କିମ୍ବା ମନ୍ୟାଧୀନାରୀ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାରେ କିମ୍ବା
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ ସମ୍ମାନନ୍ଦିତ କାହିଁମେ ଗୁଣ-
କ୍ଷମାଦିକୁ ଏହି ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ପରିବଳା କିମ୍ବା ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାଣୀକୁ
ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଠ୍ୟାଧିକାରୀ ମନ୍ୟାଧୀନିରୂପନା କିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ
କିମ୍ବା ମନ୍ୟାଧୀନାରୀ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାରେ କିମ୍ବା
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ ସମ୍ମାନନ୍ଦିତ କାହିଁମେ ଗୁଣ-

* * * ქადაგის სისტემას სიკეთმა.
14 ოქტომბრის ტელეგრაფის ცენტრუ-
ნა არაორინების წარადგილში, მონადა
ქადაგის საბჭოს, არა ჩვეულებრივ
სხივთან, უსახელოეს სასიცოლებით
არ არის განვითარებული. მაგრა ამა-
სტრუქტურას განსაზღვრული
ლად, საჭირო ხსნის უკეტესობის
უფრო სასახლეგრძლოდ ცუნა, თვი-
ონ კავშირის იყალროს (ეხმა-
რიკონის გზის წარმოება, გირიდ მა-
ილითა უსახლოა სასიცოლების წა-
ნაციებით და შესაბულუ იქნება
ხსნებრული გზა 25 ოქტომბრიდან.

* * ଦାତରୀମୀ, ଏବେଳୋ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରାଜ୍ଞୀ, ମନୁଗ୍ରହୀକ୍ଷେଣ୍ଟବାଟ, ପ୍ର. ଦାତରୀମୀ ଲ୍ଲାଇଟ୍-
ଅଂଧ୍ର ରିସ୍଱ାର୍ଟ୍‌ରେ ରୁମ୍‌ରୁମ୍‌ରୁ, ଏଠିଠି-ମୋ

ଦେ ଫୁଲିଛିଲୁ ତାଙ୍କରେବେ
ନୁ ଶୁଭମାତ୍ର ହେଲା ନିଜ ପଦ
ପଦ ଫୁଲାଯା ସକଳକାଳର
କିନ୍ତୁ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାବୁଝାଯାଏବୁ, ଅଗ୍ର
ଯାଇବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଶୁଭମାତ୍ର
ଦିଲ୍ଲୀ ବ୍ୟାକୁର୍ରାମ ଥିଲା ଏବଂ ପା
ପ୍ରେରଣରେ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ମାନ
ଦରନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ, କରିବାକୁ ଦେଖା
ଦେଖାଯାଇଲୁ ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵର ଦେବ
ଦେ ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵରଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ
କରିବାକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ, ଏହି
କାହାରୁକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ
ଏହାକୁ ଆପଣଙ୍କରୁକୁ କରିବାକୁ
ଏହାକୁ ଆପଣଙ୍କରୁକୁ କରିବାକୁ

ქართული ანდახა: ლიწალზე მეტი
კლობა ერქვა და ცურამ ვერ დაგვიფარ
საგლოვო". სხებში ხმდ ბის, არამედ დ
ხობა - უკან ამა შარშან-შინ

କୁଣ୍ଡଳ ପାଦିତାନାଂ ।
ଏହା ପାଦିତାଲାଲା-
ମଦ୍ରାସା ନିରୀକ୍ଷଣା
ପାଇଁ ପ୍ରେସର୍ ମା-
ତ୍ରେ ପ୍ରେସର୍ବନ୍ଦ ଅଧୀ-
ନ୍ୟ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରେସର୍
ପାଇଁ ତାଙ୍କୁ ଗାନ୍ଧିଜୀ-
ଫର୍ମଟିକ୍ ରାଜ୍ୟ
ପାଇଁ ଦା ଗୁଣ୍ଡା ଏବଂ
ଏ ଯଦ୍ଵାରା କାହାରେ
ଦାଖିଲ ପାଇଁ ପ୍ରେସର୍

ଓପ୍ପାଟିଲେ ପୁରୁଷ
ଦୂରାକ୍ଷାଯୁକ୍ତ ଶୈଖ-
ନାମିକି ଫୁଲିରୁଳୁଙ୍କ
ଲାଲା ହୋଇଥାଏ, ବୀ-
ଏକନ୍ଦର. ମୋରାମ
ରମ୍ବ ସାଙ୍ଗ ଦୀର୍ଘ-
ବ୍ୟାକ ଉପାଦାନପ୍ରମ୍ଭ-
ସ୍ଵର୍ଗ ମହାପଦ୍ମବା-
ଦୀର୍ଘନିଃ ପାହିଲା
ମେ କୁରାଲୁଛୁଣ୍ଡ ଏବଂ
ଅନ୍ଧମୁ ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ
ନାନୀ ପ୍ରକାଶ ବୀ-
ଏ ଦ୍ୱାରାପ୍ରମ୍ଭିତ

କେ ଶ୍ଵାର କୋଣାର୍କରେ
ଏ ଦୁଇଅଧିକର୍ତ୍ତରେ;
ଏ କୁମାରଙ୍କରେ ଉଚ୍ଛବି
ହୁଏ ଲୁଗନ୍ତରୀରୁ
ଏ ରାଜତଳୀରୁ
ଏ ରାଜା ଦ୍ୱୟାତ୍ମକମି?
ଏ ପରିଷ୍ଵର୍ଗେ, ଶୁଣାଗି
ଏ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ରାଜଭାବେ
ଏ କୁମାରଙ୍କରେ, ରାଜନାଥ
ରାଜାକାବେ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରେ
ମହା ଦେଖିବାକାବେ
ଏ ପରିଷ୍ଵର୍ଗେ, ତୁମ୍ଭାକାବେ,
ଏ କୁମାରଙ୍କରେ, ତୁମ୍ଭାକାବେ,
ଏ କୁମାରଙ୍କରେ, ତୁମ୍ଭାକାବେ,

ପରିଷାଳନାଙ୍କ
(ଶବ୍ଦଗ୍ରହଣି). ମେଘ-
ମାତ୍ରାରୂପରେ ଯାଏବା ଅବଶ୍ୟ-
କିମି ପରିମାଣ କୌଣସି-
ଲୁଗାରୁ ହେବାରୁଥାରୁ,
ଅନ୍ତରୀଳ ଉଚ୍ଚତାରୁ,
ଅନ୍ତରୀଳରୁ, କୃତ୍ତିମ-
ଅନ୍ତରୀଳରୁ, କୃତ୍ତିମ
କୌଣସିଲୁଗାରୁରେ ଯାଏବା
ଅବଶ୍ୟକ ହେବାରୁରେ,
ଅନ୍ତରୀଳରୁ କୌଣସିଲୁ-
ଗାରୁରେ ଯାଏବାରୁରେ
ଅନ୍ତରୀଳରୁ, କୃତ୍ତିମ
ଅନ୍ତରୀଳରୁ, ୧୯୫୩—
୧୯୫୪ ମେଘମାତ୍ରାରୂପରେ
ଅବଶ୍ୟକ ହେବାରୁରେ

4

მეღაქტისაგან

ପରାମାଣ ହେଉଥିଲା, ଏହିକାଳେ ଦ୍ୱିତୀୟ ଶରୀରର
ନିର୍ମାଣ ଶୁଭେକ୍ଷା ଓ ଅନ୍ତରିମ ପ୍ରକାର ଦେଖିଲା
ପରାମାଣ w—ରୁ, ଗ୍ରାଫିକ୍ ପାଇଁ ଶରୀରର
ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶରେ; ମେଧାତମ ଶରୀରର
ପରିପ୍ରେସ୍‌ଯୁଗ୍ମରେ, କ୍ଷମିତା ବିଳାରି, ଏ
ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ଉପରେ ପରାମାଣ ପ୍ରକାଶରେ
ପ୍ରକାଶରେ ଦିଲା ମେଧାତମ ପ୍ରକାଶ ପରାମାଣ
ନିର୍ମାଣ ମେଧାତମରେ,
ପରାମାଣ w—ରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ପରାମାଣ
ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶରେ ପରାମାଣ ପ୍ରକାଶରେ
ପ୍ରକାଶରେ ଦିଲା ମେଧାତମ ପ୍ରକାଶ ପରାମାଣ
ନିର୍ମାଣ ମେଧାତମରେ,

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୩୩୬୩

ଦେଶରେ ଏହାରେ ଦେଶରେ ମିଶ୍ରନ୍ତରୁକୁ ଗୁଣାଳୀ
ମେଲିବାରୁକୁ ଦା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅବଳିବାରୁକୁ
କରିଲୁଗଲୁକୁ ଉଚ୍ଚବ୍ରତ କରିବାରୁକୁ
କୁରୁକ୍ଷରୀ ଅଳଙ୍କ କରିଲୁଗଲୁକୁ କୁପ୍ରା
ନାନିକି କରିଲୁଗଲୁକୁ ଯାତ୍ରାକରିଲୁଗଲୁ କିମ୍ବା
ଖୁବ୍‌ବର୍ଷାରୁକୁ କୁପ୍ରାକରିଲୁଗଲୁ କିମ୍ବା
କରିଲୁଗଲୁକୁ କିମ୍ବା

განცხადება
იძულებისა და მაღლებრივი
გასაყდარი

ოკრული საუჩარი

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1899 годъ годъ второй

на еженедельную литературно-политическую и научно-популярную газету

„РОССІЯ И АЗІЯ”

(Подписьной годъ съ 1 Ноября 1898 г. по 1 Ноября 1898 г.)
Годовая штата безъ доставки 5 руб. съ доставкой и пас-

Годовых птиц без доставки 3 руб., с доставкой и пересылкой—6 руб., заграницу 7 руб., за полгода без доставки 3 руб., с доставкой и пересылкой 4 руб., заграницу—5 руб. Допускается разочка для годовых подписчиков по 3 руб. въ два срока, или по 2 руб. въ три.

Газета дастъ въ теченье года: 1) 50 номеровъ «Научно-тературного отдеља», посвященного Востоку, свѣтству, инс-родамъ, Кавказу, Туркестану и Сибири и 3) 4 книги приложений подъ называниемъ «Альманахъ Россіи и Азіи», въ которой найдутъ;

I. Армения. Сборникъ статей различныхъ Русскихъ и иностранныхъ авторовъ объ Армении, ее истории, литературѣ о стравкѣ изъ произведений Армянскихъ писателей.

11. Спиноза. Биография и лучшие произведения знаменитаго Еврейскаго философа-пантеиста съ критическимъ комментариемъ.

III. I томъ «Полного Собрания сочинений» знаменитаго романиста Георгия Еберса, автора романа «Дочь Египетскаго царя», «Императоръ» и пр.

IV. **Мориеръ.** Мирза Хаджи-Баба Исфагани. Новый переводъ съ Англійскаго по порученію Редакціи. (Эта книга была пере-

ведена въ сороковыхъ годахъ Барономъ Брамбусомъ и представляется изъ себя романъ, состоящий изъ забавныхъ, юмористическихъ сценъ изъ жизни Востока вродѣ Жильбада Лесака).

Всѣ головные подписчики "России и Азии" за прошлый годъ будутъ получать изданіе пгтый годъ БЕЗПЛАТНО. Оставшіеся экземпляры "России и Азии" за прошлый годъ новые под-

Объявление — 10 коп. строки корпуса.

(7-1) Редакторъ-издатель прив. доц. А. Н. Гренъ.